

Chwefror 2026

Annwyl Riant/Warcheidwad

## Addysg Uwchradd Gymraeg

Mae penderfyniadau am ysgolion yn effeithio ar bob rhan o fywyd teuluol a chymunedol, eich plant, eich patrymau, eich gwaith, a'ch ardal leol.

Mae Cyngor Caerdydd am sicrhau bod pob dysgwr sydd eisiau lle ysgol uwchradd cyfrwng Cymraeg yn gallu manteisio ar un. Mae hyn yn cynnwys pob disgybl mewn ysgolion cynradd Cymraeg, a disgyblion a allai fod yn dymuno trosglwyddo i ysgolion uwchradd cyfrwng Cymraeg yn ddiweddarach.

Rydyn ni eisiau clywed eich barn chi ar:

- Newidiadau tymor byr i'r disgyblion sy'n mynd i addysg uwchradd yn 2027/2028
- Sut i sicrhau cydbwysedd priodol rhwng lleoedd ysgolion uwchradd Cymraeg a chyfrwng Saesneg i wasanaethu Caerdydd yn y dyfodol

Bydd eich adborth yn ein helpu i ddeall beth sydd bwysicaf i chi.

Mae yna ymgysylltiadau cyhoeddus ar y materion uchod, yn rhedeg o **12 Chwefror i 26 Mawrth 2026**.

Mae hwn yn gyfle i ddysgu am opsiynau posibl, gofyn cwestiynau a gwneud sylwadau. Dyma'ch cyfle i ddweud wrthym beth sydd fwyaf pwysig, beth sy'n eich poeni chi, a beth rydych chi'n ei obeithio dros ddyfodol addysg uwchradd Gymraeg yng Nghaerdydd.

Mae'r Cyngor wedi cyhoeddi Dogfennau Ymgysylltu sy'n esbonio'r newidiadau posibl, data cyfrifiad ysgolion ac amcanestyniadau ynghylch lleoliadau disgyblion, a ffurflenni ymateb ar-lein, sydd i'w gweld ar wefan y Cyngor yn [www.caerdydd.gov.uk/ysgolionuwchraddcymraeg](http://www.caerdydd.gov.uk/ysgolionuwchraddcymraeg)

Mae'r Cyngor yn awyddus i gynifer o bobl â phosibl fod yn ymwybodol o'r ymgysylltu cyhoeddus, yn deall yr hyn sy'n cael ei gynnis, a sut i fynegi eu barn arnynt.

Rydym wedi trefnu cyfarfodydd y gallwch fynd iddynt lle caiff y newidiadau rydym yn eu cynnis eu hesbonio. Bydd cyfle i chi ofyn cwestiynau fel rhan o'r sesiynau hyn.

### GWEITHIO DROS GAERDYDD, GWEITHIO DROSOCH CHI

Mae'r Cyngor yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg, Saesneg neu'n ddwyieithog. Byddwn yn cyfathrebu â chi yn ôl eich dewis, dim ond i chi roi gwybod i ni pa un sydd well gennych. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

### WORKING FOR CARDIFF, WORKING FOR YOU

The Council welcomes correspondence in Welsh, English or bilingually. We will ensure that we communicate with you in the language of your choice, as long as you let us know which you prefer. Corresponding in Welsh will not lead to delay.



<b>Math o sesiwn</b>	<b>Dyddiad/Amser</b>	<b>Lleoliad</b>
Sesiwn galw heibio	Dydd Iau 19 Chwefror 2026 9:30am – 11:30am	Hyb Llanisien
Sesiwn galw heibio	Dydd Gwener 27 Chwefror 2026 10:30am - 12:30pm	Hyb Trelái a Chaerau
Sesiwn galw heibio	Dydd Gwener 06 Mawrth 2026 11:30am – 1:30pm	Hyb Star
Sesiwn galw heibio	Dydd Llun 09 Mawrth 2026 12 hanner dydd – 2pm	Canolfan Ddiwylliant a'r Cyfryngau Loudon
Sesiwn galw heibio	Dydd Mercher 18 Mawrth 2026 11am – 1pm	Hyb Llaneirwg
Sesiwn galw heibio ar-lein	Dydd Mercher 18 Chwefror 2026 12 hanner dydd – 1pm	Teams
Sesiwn galw heibio ar-lein	Dydd Llun 23 Chwefror 2026 1pm – 2pm	Teams
Sesiwn galw heibio ar-lein	Dydd Mawrth 24 Chwefror 2026 2pm – 3pm	Teams
Sesiwn galw heibio ar-lein	Dydd Llun 02 Mawrth 2026 5pm – 6pm	Teams
Sesiwn galw heibio ar-lein	Dydd Gwener 13 Mawrth 2026 12:30pm - 1:30pm	Teams
Cyfarfod cyhoeddus (wyneb yn wyneb)	Dydd Mawrth 24 Chwefror 2026 5:30pm – 6:30pm	Neuadd Goffa Llys- faen
Cyfarfod cyhoeddus (wyneb yn wyneb)	Dydd Mawrth 17 Mawrth 2026 5:30pm – 6:30pm	Pafiliwn Grangetown
Cyfarfod cyhoeddus (ar- lein)	Dydd Llun 16 Mawrth 2026 1pm – 2pm	Teams

Bydd swyddogion y Cyngor hefyd yn cwrdd â Phenaethiaid a Chadeiryddion Cyrff Llywodraethu.

Os hoffech gymryd rhan mewn cyfarfod wyneb yn wyneb/ar-lein, cysylltwch â ni trwy e-bost: [ymatebionysgolion@caerdydd.gov.uk](mailto:ymatebionysgolion@caerdydd.gov.uk) gan gadarnhau pa gyfarfod yr hoffech ei fynychu, ac fe anfonwn ddolen atoch a chyfarwyddiadau ar sut y gallwch fynychu.

Fel arall, os oes unrhyw ymholiad gennych neu os hoffech i ni drefnu anfon copi caled o'r ddogfen ymgysylltu atoch yn uniongyrchol, cysylltwch â'r Tîm Cynllunio Trefniadaeth Ysgolion.

Gallwch gysylltu dros e-bost neu ar y ffôn:

E-bost: [ymatebionysgolion@caerdydd.gov.uk](mailto:ymatebionysgolion@caerdydd.gov.uk).

Ffôn: 029 2087 2720

**Bydd yr ymgynghoriad yn dechrau ar 12 Chwefror ac yn dod i ben ar 26 Mawrth 2026. 2024.**

Yn gywir



Brett Andrewartha  
Rheolwr y Tîm Cynllunio Trefniadaeth Ysgolion

February 2026

Dear Parent/Guardian

## Welsh-medium Secondary Education

Decisions about schools affect every part of family and community life, your children, your routines, your work, and your local area.

Cardiff Council ensures that every learner who wants a Welsh-medium secondary school place can access one. This includes all pupils in Welsh-medium primary schools, and pupils who may wish to transfer to Welsh-medium secondary schools at a later date.

We want to hear your views on:

- Short-term changes for the pupils entering secondary education in 2027/2028
- How to ensure an appropriate balance of Welsh-medium and English-medium secondary school places to serve Cardiff in the future

Your feedback will help us understand what matters most to you.

There are public engagements on the each of the issues above, running from **12 February to 26 March 2026**.

This is an opportunity to learn about potential options, ask questions and make comments. It is your chance to tell us what matters most, what concerns you, and what you hope for the future of Welsh-medium secondary education in Cardiff.

The Council has published Engagement Documents explaining the potential changes, school census and projection data in respect of pupil placements, and online response forms, which can be found on the Council's website at [www.cardiff.gov.uk/welshsecondarieschools](http://www.cardiff.gov.uk/welshsecondarieschools)

The Council is keen that as many people as possible are aware of the public engagements, understand the potential changes, and how to express their views on them.

We have organised meetings that you can attend where the changes we are proposing will be explained. You will have an opportunity to ask questions as part of these sessions.

Type of session	Date/Time	Venue
Drop-in session	Thursday 19 February 2026 9:30am – 11:30am	Llanishen Hub
Drop-in session	Friday 27 February 2026 10:30am – 12:30pm	Ely and Caerau Hub
Drop-in session	Friday 06 March 2026 11:30am – 1:30pm	Star Hub
Drop-in session	Monday 09 March 2026 12 noon – 2pm	Loudon Culture and Media Centre
Drop-in session	Wednesday 18 March 2026 11am – 1pm	St Mellons Hub
On-line drop-in session	Wednesday 18 February 2026	Teams

	12 noon – 1pm	
On-line drop-in session	Monday 23 February 2026 1pm – 2pm	Teams
On-line drop-in session	Tuesday 24 February 2026 2pm – 3pm	Teams
On-line drop-in session	Monday 02 March 2026 5pm – 6pm	Teams
On-line drop-in session	Friday 13 March 2026 12:30pm – 1:30pm	Teams
Public meeting (in person)	Tuesday 24 February 2026 5:30pm – 6:30pm	Lisvane Memorial Hall
Public meeting (in person)	Tuesday 17 March 2026 5:30pm – 6:30pm	Grangetown Pavilion
Public meeting (on-line)	Monday 16 March 2026 1pm – 2pm	Teams

Council officers will also meet with Headteachers and Chairs of Governing Bodies.

If you would like to attend an in person/online meeting, please contact us via e-mail to [schoolresponses@cardiff.gov.uk](mailto:schoolresponses@cardiff.gov.uk) confirming which meeting you would like to attend, and we will provide details/a link and instructions on how you can attend.

Alternatively, if you have any queries or would like a hard copy of the engagement documents sent directly to you, please contact the School Organisation Planning Team.

You can get in contact by email or by phone:

Email: [schoolresponses@cardiff.gov.uk](mailto:schoolresponses@cardiff.gov.uk).

Phone: 029 2087 2720

**The engagement will begin on 12 February 2026 and end on 26 March 2026. 2024.**

Yours faithfully



Brett Andrewartha  
**School Organisation Planning Team Manager**